

(4)

( N° 127 )

# Chambre des Représentants.

SEANCE DU 13 MARS 1912.

Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1912 (1).	Begroting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid voor het dienstjaar 1912 (1).
---	---

## AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

## AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DE REGEERING.

### ART. 12.

Ajouter au libellé de cet article  
les mots suivants :

*Subside au Comité électrotechnique  
belge pour son affiliation à la Commis-  
sion électrotechnique internationale.*

(Le montant du crédit ne change  
pas.)

### ART. 24.

Rédiger comme suit la phrase  
finale du libellé de cet article :

*Subsides à l'Office international du  
Travail, au Comité belge de l'Associa-*

### ART. 12.

Aan den tekst van dit artikel de  
volgende woorden toe te voegen :

*Toelage aan de Belgische Electrotech-  
nische Vereeniging voor hare aan-  
sluiting bij den Internationalen Elec-  
trotechnischen Bond.*

(Het bedrag van het krediet  
blijft onveranderd.)

### ART. 24.

Den laatsten zin van dit artikel  
te doen luiden als volgt :

*Toelagen aan den Internationalen  
Arbeidsdienst, aan het Belgisch Comiteit*

(1) Budget, n° 4, VIII.

Rapport, n° 50.

Amendements, n°s 62, 65, 103 et 117.

(1) Begroting, n° 4, VIII.

Verslag, n° 50.

Amendementen, n°s 62, 65, 103 en 117.

*tion internationale pour la protection légale des travailleurs et à d'autres institutions dont les travaux se rattachent aux attributions de l'Office du Travail.*

*(Le montant du crédit ne change pas.)*

*der internationale Vereeniging tot wetelijke arbeidersbescherming en aan andere instellingen waarvan de werkzaamheden in verband staan met de bevoegdheid van het Arbeidsambt.*

*(Het bedrag van het krediet blijft onveranderd.)*

ARM. HUBERT.